SONY

4-748-324-31(1)

Glass Sound Speaker

Referencevejledning

Viiteopas

Guia de referência

Ghid de referință

LSPX-S2

©2019 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

* 4 7 4 8 3 2 4 3 1 * (1)

Dansk | Glashøjttaler

Læs denne vejledning grundigt igennem inden anvendelse af enheden og opbevar den til fremtidig brug.

Internetforbindelse og IP-adresse
Tekniske data som fx IP-adresse anvendes, når dette produkt er forbundet til internettet af hensyn til softwareopdatering eller modtagelse af tredjepartstjenester. Ved softwareopdateringer kommunikeres disse tekniske data til vore opdateringsservere for at kunne give dig den softwareopdatering, som passer til din enhed. Hvis du ikke ønsker, at sådanne tekniske data anvendes overhovedet, skal du ikke opsætte den trådløse internetfunktion.

ADVARSEL

Du må ikke udsætte enheden for regn eller fugt, da dette kan øge risikoen for brand eller elektrisk stød.
Produktet egner sig ikke til oplysning af rum.

Bemærkning til kunder: den følgende information gælder kun for udstyr solgt i lande, som anvender EU-direktiver

Gyldigheden for CE-mærkningen er begrænset til kun de lande, hvor det håndhæves juridisk, hovedsageligt EØS (Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde)-landene og Schweiz.

Der er reduceret risikoen for brand må du ikke tildække enhedens ventilationsåbning med aviser, duge, gardiner osv. Udsæt ikke enheden for åben ild (f.eks. tændte stearinlys).

Du må ikke udsætte enheden for dryp eller sprøjt og placere genstande med væske, f.eks. en vase, på enheden, da dette kan øge risikoen for brand eller elektrisk stød.

Anbring ikke apparatet i et trangt rum, som f.eks. en bogreol eller et indbygget skab.

Da hovedstikket bruges til at afbryde USB-lysnetadapteren fra vekselstrømskilden, skal du slutte den til en lettilgængelig stikkontakt. Hvis du bemærker noget uregelmæssigt ved den, skal du omgående afbryde den fra stikkontakten.

Enheden er ikke afbrudt fra vekselstrømskilden, så længe den er til tilsluttet til stikkontakten. Dette gælder også, selvom selve enheden er slukket.

Bemærkning til kunder vedrørende udstyr, der sælges i lande, som er underlagt EU-direktiver
Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.
EUImportør: Sony Europe B.V.
Forespørgsler til EUImportøren eller vedrørende overholdelse af produktgaranti i Europa skal sendes til fabrikantens repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

Sony Corporation erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse: http://www.compliance.sony.de/
Dette udstyr bør installeres og betjenes, så køleren holdes mere end 20 cm fra personers kroppe.

For dette radioudstyr gælder de følgende restrikticner på anvendelse eller krav om brugsgodkendelse i BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:
5150 - 5350 MHz bånd er begrænset til kun indendørsbrug.

Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingssystemer)
Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for bly (Pb) er anført, hvis batteriet indeholder mere end 0,004 % bly. Ved at sikre at disse produkter og batterier bortskaffes korrekt, forebygges de mulige negative konsekvenser for miljø og sundhed, som en ukorrekt affaldshåndtering kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerhed, ydeevne eller dataintegritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet og det elektriske og elektroniske udstyr skal de udtjente produkter afleveres på en genbrugsstED specielt indrettet til genanvendelse af elektriske og elektroniske produkter. Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier. Batteriet skal afleveres på et indsamlingssted beregnet til affaldshåndtering og genanvendelse af batterier. Yderligere information om genanvendelse af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

Udsæt ikke batterierne (batteripakken eller de installerede batterier) for meget varme som f.eks. solskin, ild eller lignende i lang tid.

- Udsæt ikke batterierne for ekstremt lave temperaturforhold, som muligvis kan resultere i overopheadning, og at varmen løber løbsk.
- Du må ikke afmontere, åbne eller makulere sekundære celler eller batterier.
- I tilfælde af at en celle lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis der har været kontakt, skal det påvirkede område vaskes med rigelige mængder vand, og der skal opsøges lægehjælp.
- Anvend ikke nogen anden oplader end den, som er specielt leveret til anvendelse med udstyret.
- Sekundære celler og batterier behøver at blive ladet op inden brug. Brug altid den korrekte oplader og referer til producentens instruktioner eller udstyrets vejledning for korrekte instruktioner for opladning.
- Efter længere perioder med opbevaring, kan det være nødvendigt at oplade eller aflade celler eller batterier adskillige gange for at opnå maksimal ydelse.
- Foretag korrekt bortskaffelse.

Produktet er blevet testet med et forbindelseskabel under 3 meter og er fundet i overensstemmelse med de begrænsninger, der er angivet i EMC-direktivet.

Udsæt ikke enheden for kraftige stød.
Udsæt ikke enheden for store kraftpåvirninger og kraftige stød. En del af enheden er lavet af glasklar plast. Splintret eller ødelagt glas kan medføre skader. I tilfælde af ødelagt glas skal du straks stoppe med at bruge højttaleren og ikke røre ved det ødelagte område.

Dette radioudstyr er beregnet til at blive anvendt med den/de godkendte version(er) af software, som indikeret i EU-overensstemmelseserklæringen. Software indlæst på dette radioudstyr er verificeret til at være i overensstemmelse med de væsentlige krav i direktivet 2014/53/EU.

Betjeningsfrekvens/Maksimal udgangseffekt
BLUETOOTH/Wi-Fi: 2400 MHz – 2483,5 MHz / < 20,0 dBm
Wi-Fi: 5150 MHz – 5250 MHz / < 20,0 dBm
5250 MHz – 5350 MHz / < 20,0 dBm
5470 MHz – 5725 MHz / < 20,0 dBm
Betjeningsfrekvens (NFC): 13,56 MHz

Softwareversion
Softwareversionen kan blive vist
1. Installer Sony | Music Center på din smartphone.
2. Tilslut til enheden via trådløs Wi-Fi- eller BLUETOOTH-teknologi.
3. Vælg "LSPX-S2" fra menuen [Speaker & Group] i Sony | Music Center.
4. Vælg [Settings] fra menuen og vælg derefter [System] på skærmen Settings.
5. Softwareversionen "LSPX-S2 Version: 1. _ _" vises på skærmen System.

Forholdsregler

Vedrørende sikkerhed

- Fabriksskillet sidder udvendigt i bunden af enheden og på lysnetadapterens overflade.
- MAC-adressen for det trådløse Wi-Fi-netværk findes udvendigt på undersiden af enheden.
- Før du bruger USB-lysnetadapteren, skal du kontrollere, at driftsspændingen svarer til den spænding, der gælder for din lokale strømforsyning.

Købssted	Driftsspænding
Alle lande/områder	100 V til 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

Om at slå den trådløse funktion til/fra

Den trådløse funktion på denne enhed slås til, når du tænder for enheden ved at trykke på knappen ⏻ (til/standby).
For at slå den trådløse funktion fra skal du slukke for enheden ved at trykke på knappen ⏻ (til/standby).
Hvis du anvender Network Standby (Netværksstandby)-funktionen, skal du slå Network Standby (Netværksstandby)-indstillingen fra ved at anvende Sony | Music Center, inden du slukker for denne enhed.

Om temperaturstigning

- Hvis enheden bruges i længere tid, stiger enhedens og USB-lysnetadapterens temperatur. Dette er ikke en fejl.

Om placering

- Højttalerenheden, den indbyggede forstærker og kabinettet er indstillet præcist. Højttaleren må ikke afmonteres, ændres osv.
- Put ikke fremmedlegemer ind i åbningen på højttalerenheden.
- Du må ikke sprøjte vand på produktet. Produktet er ikke vandtæt.
- Efterlad ikke enheden på et sted udsat for høje temperaturer, som f.eks. i direkte sollys, i nærheden af en varmekilde eller under belysningsudstyr.
- Brug og efterlad ikke enheden i en bil.
- Du må ikke placere enheden, så den står skrå. Ellers kan enhedens vibrationer få den til at vælte, hvilket kan medføre fejl, ødelæggelse eller reduceret ydelse.
- Vær forsigtig med at placere enheden på en specialbehandlet (vokset, olieret, poleret osv.) overflade, da det kan medføre pletter eller misfarvning.
- Afhængigt af placeringssituationen kan enheden vælte eller falde ned. Efterlad ingen værdifulde genstanden i nærheden af enheden.
- Vær opmærksom på følgende, når du bærer enheden.
  - Du må ikke efterlade genstande, som er følsomme over for magnetisme (kreditkort osv.) i nærheden af enheden.
  - Du må ikke tage fat i cylinderen af glasklar plast.
  - Du må ikke støde mod genstande med enheden.
- Hvis enheden bliver snavset, tørres kabinettet af med en blød klud fugtet med mildt rengøringsmiddel. Du må ikke bruge benzin, alkohol, fortynder, rengøringsmiddel osv., da det vil ødelægge overfladebehandlingen. Se "Om håndtering af cylinderen af glasklar plast" for oplysninger om rengøring af cylinderen af glasklar plast.

Om glasklar plast

Enheden bruger glasklar plast.
Misbrug af glasklar plast kan medføre, at glasset går i stykker, hvilket kan medføre skader eller sågar blindhed. Det kan også påvirke lydkvaliteten, belysningen osv. negativt. Sørg for at overholde følgende, så ulykker undgås.

- Grib ikke direkte fast i den glasklare plast med dine hænder eller løft den.
  Griber du fast i den glasklare plast for at løfte enheden, kan det beskadige enheden eller forårsage skader, hvis enheden falder.
- Du må ikke udsætte enheden for kraftige stød såsom at lade den falde ned fra et højt sted, at stå den imod noget eller at trække på den. Hvis du står enheden mod en hård genstand, kan det glasklare plast selv uden stor kraftpåvirkning gå i stykker, revne, splintre eller vride sig, hvilket kan medføre fejl eller lav ydelse.
- Du må ikke ridse den glasklare plast.
  Små revner og splinter kan medføre, at den glasklare plast går i stykker. Hvis glasset revner, men ikke straks går i stykker, kan det pludselig gå i stykker når som helst. Små splintre, små revner og store revner kan have en meget negativ effekt på lydkvaliteten, belysningen og andre funktioner.
- Du må ikke udsætte enheden for ekstreme temperatursvingninger.
  Den glasklare plast er ikke varmebestandig. Du må ikke anbringe enheden i nærheden af eller oven på varme genstande.
  Ekstreme temperaturændringer kan få glasset til at gå i stykker eller vride sig.

Hvis du bemærker revner, splintrer, ødelægger eller andre abnormiteter i cylinderen af glasklar plast, skal du kontakte den nærmeste Sony-forhandler.

Om håndtering af cylinderen af glasklar plast

- Børst støv væk med en blød børste eller aftørsel af fjer uden stor kraftpåvirkning, og brug den medfølgende rensekluf for at tørre den glasklare plast af. (Brug ikke en skurebørste, skuresvamp eller lignende).
- Hvis den glasklare plast er oliereet eller fyldt med fingeraftryk, skal du ånde på den og bruge den medfølgende rensekluf for at tørre den af.
- Hvis den glasklare plast er usædvanligt snavset, skal du tørre den af med den medfølgende rengøringsklud, som er fugtet med koldt eller lunkent sæbevand.
- Du må ikke bruge benzin, alkohol, fortynder, rengøringsmiddel osv., da det vil ødelægge overfladebehandlingen.
- Du skal ikke adskille enheden, da det kan medføre forringelse i ydelse og lydkvalitet.

Om belysning af cylinderen af glasklar plast

- Du må ikke kigge direkte ind i belysningen.

Bemærkninger vedrørende USB-lysnetadapteren

- Sluk for enheden, før du tilslutter eller fjerner USB-lysnetadapteren. Ellers kan der opstå funktionsfejl.
- Brug kun den medfølgende USB-lysnetadapter og mikro-USB-kabel. Du må ikke bruge en anden USB-lysnetadapter, da dette kan beskadige enheden.

Stikkets pol

- Slut USB-lysnetadapteren til en lettilgængelig stikkontakt. Hvis der opstår problemer, skal du omgående trække stikket ud af stikkontakten.
- Du må ikke anbringe USB-lysnetadapteren et sted med begrænset plads, f.eks. i en bogreol eller i et skab.

Andet

- Anvend og efterlad ikke enheden i et ekstremt koldt eller varmt miljø (temperatur uden for området af 5 °C – 35 °C). Hvis enheden anvendes eller efterlades uden for området ovenfor, kan enheden automatisk stoppe med at beskytte det interne kredsløb.
- Ved høj temperatur kan opladningen stoppe eller lydstyrken bliver muligvis reduceret for at beskytte batteriet.
- Det anbefales, at du oplader batteriet, når du ser opladningsindikatoren blinke. Ved at oplade batteriet efter indikatoren begynder at blinke, kan du anvende batteriet længere.
- Selv hvis du ikke til hensigt at anvende enheden i lang tid, skal du oplade batteriet til dets fulde kapacitet én gang hver 6 måneder for at bevare dets ydelse.
- Hvis den tid, hvor enheden kan bruges, forkortes til omtrent halvdelen af den normale tid, skal du overveje det genopladelige batteris levetid.
- Hvis du har spørgsmål eller oplever problemer med enheden, der ikke er beskrevet i denne vejledning, skal du kontakte den nærmeste Sony-forhandler.

Om ophavsret

- Android, Google Play og andre relaterede mærker og logoer er varemærker tilhørende Google LLC.
- Wi-Fi CERTIFIED™-logoet er et certificeringsmærke for Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED-logoet, Wi-Fi Protected Access® og Wi-Fi Alliance® er registrerede varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ og Wi-Fi Protected Setup™ er varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.
- BLUETOOTH®-ordmærket og logoer er registrerede varemærker ejet af Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker af Sony Corporation er under licens.
- N-Mark er varemærke eller registreret varemærke tilhørende NFC Forum, Inc. i USA og andre lande.
- LDAC™ og LDAC-logoet er varemærker tilhørende Sony Corporation.
- Apple, Apple-logoet, iPhone og iPod er varemærker, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og andre lande.
  App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.
- Brug af badget Made for Apple betyder, at et stykke tilbehør er blevet designet specifikt til brug med det eller de Apple-produkter på badget, og det er blevet certificeret af udvikleren, at tilbehøret overholder Apples standarder for ydeevne. Apple er ikke ansvarlig for brugen af denne enhed eller dens overholdelse af sikkerhedsstandarder og bestemmelser.
  Bemærk, at brugen af dette tilbehør sammen med et Apple-produkt kan påvirke trådløs ydeevne.
- Spotify og Spotify-logoet er varemærker tilhørende Spotify Group.
  Spotify Software er omfattet af tredjemandslicenser, som findes her:
  https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses
- MPEG Layer-3-lydkodningsteknologi og -patenter er givet i licens fra Fraunhofer IIS og Thomson.
- Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.
- Mærkerne ™ og ® er udeladt i dokumenterne.

Bemærkninger om licensen

Dette produkt indeholder software, som Sony anvender under en licensaftale med ejeren af dens ophavsret. Vi er forpligtede til at opfylde indholdet af aftalen til kunder, som krævet af ejeren af ophavsretten til softwaren.
Bede venligst den følgende URL og læs indholdet af licensen.
http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/19s2/

Bemærk om GNU GPL/LGPL-anvendt software

Dette produkt indeholder software, som er underlagt den følgende GNU General Public License (herefter omtalt som "GPL") eller GNU Lesser General Public License (herefter omtalt som "LGPL"). Disse bekræfter, at kunder har ret til at indhente, modificere og dele kildekoden for sådan software i overensstemmelse med de betingelserne i den medfølgende GPL eller LGPL. Kildekoden for den ovennævnte software er tilgængelig på nettet.
For at downloade den skal du besøge den følgende URL og derefter vælge modelnavnet "LSPX-S2".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Bemærk venligst, at Sony ikke kan besvare eller reagere på henvendelser angående indholdet af kildekoden.

Bemærkninger om opdateringen

Hvis du anvender denne enhed, mens den er tilsluttet til internettet via et Wi-Fi-netværk, kan enheden opdatere automatisk til den seneste software.
Ved at opdatere softwaren vil der blive tilføjet nye funktioner, som gør, at du kan opleve en mere praktisk og stabil anvendelse.
Hvis du ikke ønsker at opdatere softwaren automatisk, kan du deaktivere denne funktion ved at anvende Sony | Music Center, som er installeret på din smartphone/iPhone.
Men softwaren bliver muligvis opdateret automatisk af hensyn til stabil anvendelse osv., selv hvis du deaktiverer denne funktion. Hvis du endvidere deaktiverer denne funktion, kan du stadig opdatere softwaren manuelt.
Enheden kan muligvis ikke betjenes under opdatering.

Ansvarsfraskrivelse angående tjenester som udbydes af tredjeparter

Tjenester, som udbydes af tredjeparter, kan muligvis blive ændret, suspenderet eller ophøre uden forudgående varsel. Sony er ikke ansvarlig for denne slags situationer.

Om privatpolitik

For kunder som anvender Sony | Music Center, der har accepteret indsamlingen af information om, hvordan de anvender enheden:
Du kan kontrollere den privatpolitik, som du har accepteret på det følgende website.

http://policies.sony.net/vs/01/index.html

Sony vil ophøre med at indsamle information, selv efter du allerede har accepteret, hvis du nægter at tillade indsamling af information på indstillingsmenuen* for Sony | Music Center, eller hvis du initialiserer enheden. (For detaljer om initialisering af enheden skal du se "Initiera enheten" i betjeningsvejledningen.)

* Fra og med den 1. februar 2019; kun Android.

Specifikationer

Højttalersektion

Højttalere Tweeter: cylinder af glasklar plast
Woofer: ca. 35 mm dia.
Kabinettype Passiv kølermodel
Frekvensbånd 60 Hz – 40.000 Hz

Forstærkersektion

Referenceudgangseffekt
Ca. 11 W (woofer, ved 1 % harmonisk forvrængning, 1 kHz, 4 Ω)
Antal udgange
4 CH (tweeter: 3 CH, woofer: 1 CH)

Netværkssektion

Kompatible standarder
IEEE 802.11 a/b/g/n (WEP 64 bit, WEP 128 bit, WPA/WPA2-PSK (AES), WPA/WPA2-PSK (TKIP))
Radiofrekvens 2,4 GHz bånd (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Kommunikationssystem
BLUETOOTH-specifikation version 4,2
Modulationsmetode
FHSS
Kompatible BLUETOOTH-profiler*2
A2DP (Avanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Understøttede codecs*3
SBC*4
AAC*5
LDAC*6
Modsvarende indholdsbeskyttelse
SCMS-T
Transmissionsbåndbredde (A2DP)
20 Hz – 20.000 Hz (med sampling på 44,1 kHz)

*1 Det faktiske område an være anderledes, afhængigt af faktorer som hindringer mellem enheder, magnetfelter omkring en mikrobølgeovn, statisk elektricitet, modtagefølsomhed, antennens ydeevne, operativsystem, brug af software osv.
*2 BLUETOOTH-standardprofiler angiver formålet med BLUETOOTH-kommunikation mellem enheder.
*3 Codec: Lydsignalets komprimering og konverteringsformat.
*4 Subband Codec
*5 Advanced Audio Coding
*6 LDAC er en lydkodningsteknologi udviklet af Sony, som muliggør transmission af lydindhold i høj opløsning (Hi-Res), selv over en BLUETOOTH-forbindelse.

Generelt

AUDIO IN
ANALOG Φ 3,5-mm-stereoministik
Strøm 5 V jævnstrøm 1,5 A (vha. den medfølgende USB-lysnetadapter tilsluttet til 100 V - 240 V jævnstrøm, 50 Hz/60 Hz strømforsyning) eller vha. indbygget litium-ion-batteri
Strømforbrug (ved brug af USB-lysnetadapteren)
Ca. 11 W (ved opladning, maks. lysstyrkeindstilling for belysning)
Ca. 0,2 W (ved brug af BLUETOOTH/netværksstandbytilstand er slået til)
Ca. 0,2 W (ved brug af BLUETOOTH/netværksstandbytilstand er slået til)
Brugstid for et litium-ion-batteri
Ca. 8 timer*1 (når BLUETOOTH-forbindelse og Wi-Fi ikke er tilsluttet)
Ca. 8 timer*1 (ved Wi-Fi-tilslutning)
Opladningstid for litium-ion-batteri
Ca. 5 timer*1
Driftstemperatur
5 °C - 35 °C
Mål (med fremspringende dele og knapper)
Ca. 90 mm dia. × 277 mm
Vægt Ca. 1,1 kg
Medfølgende tilbehør:
USB-lysnetadapter (1)/Nettedning (2)*2/Mikro-USB-kabel (1)/Renseklud (1)

*1 Den faktiske tid kan variere afhængigt af omgivelsestemperaturer og anvendelsesforholdene.
*2 For kunder i UK, Irland, Malta og Cyprern:
Brug nettedningen (A).
Af sikkerhedsårsager er nettedningen (B) ikke beregnet til landene/områderne ovenfor og må derfor ikke bruges der.
For kunder i andre lande/områder:
Brug nettedningen (B).
(A)

(B)

Systemkrav til opladning af batteriet med USB

Med en almindelig USB-vekselstrømsadapter, der kan give 1,5 A

Kompatible iPhone-/ iPod-modeller (Fra og med November 2018)

iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (6. generation)

Bemærk
Sony kan ikke holdes ansvarlig for situationer, hvor du mister eller beskadiger data på en iPhone/ iPod, når en iPhone/iPod er tilsluttet til denne enhed.

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Suomi | Lasikaiutin

Kehotamme lukemaan nämä käyttöohjeet kokonaan ennen laitteen käyttämistä ja säilyttämään ne tulevaa tarvetta varten.

Internetyhteys ja IP-osoite
Teknisiä tietoja, kuten IP-osoitetta, käytetään, kun tätä tuotteseen muodostetaan internetyhteys ohjelmistopäivitystä tai kolmansien osapuolten palveluiden vastaanottamista varten. Ohjelmistopäivitysten suhteen nämä tekniset tiedot voidaan siirtää päivityspalvelimille, jotta voimme toimittaa siurille laitteeseesi sopivia ohjelmistopäivityksiä. Jos et halua, että tällaisia teknisiä tietoja käytetään lainkaan, älä tee langattoman internettoiminnon asetuksia.

VAROITUS

Suojaa laite sateelta ja kosteudelta tulipalo- ja sähköiskuvaaran estämiseksi.
Tämä tuote ei sovellu kotitalouksien huoneiden valaistukseen.

Ilmoitus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat vain laitteistoja, jotka myydään EU-direktiivejä soveltavissa maissa

CE-merkinnän voimassaolo rajoittuu vain niihin maihin, joissa se pannaan lakisääteisesti täytäntöön, eli pääasiassa ETA-maissa (Euroopan talousalueella) ja Sveitsissä.

Tulipalovaaran välttämiseksi älä peitä laitteen tuuletusaukkoja esimerkiksi sanomalehdellä, pöytälinnalla tai verhoilla. Älä myöskään altista laitetta avotulelle (esimerkiksi palaville kynttilöille).
Tulipalon tai sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä altista laitetta tippuvalle tai roiskuvalle nesteelle äläkä laita nestettä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle.
Älä sijoita laitetta suljettuun tilaan, kuten kirjakaappiin tai muuhun kaappiin.
Koska pääpistoketta käytetään USB-verkkolaitteen irrottamiseen virtalähteestä (verkkovirrasta), kytke se helposti käytettävissä olevaan pistorasiaan. Jos huomaat sen toimivan epänormaalilla tavalla, irrota se heti pistorasiasta.

Laitetta ei kytketä irti virtalähteestä (verkkovirrasta) niin kauan kuin pistoke on kytkettynä pistorasiaan, vaikka laitteesta olisi katkaistu virta sen omella virtakytkimellä.
Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat vain EU:n direktiivejä nouddattaviin maihin myytäviä laitteita
Tämä laite on valmistettu Sony Corporation toimesta tai puolesta.
EU-maahantuoja: Sony Europe B.V.
EU-maahantujalle osoitetut tiedustelut tai tuotteen Euroopan vaatimustenmukaisuuteen liittyvät tiedustelut tulee osoittaa valmistajan valtuutetulle edustajalle: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
Sony Corporation vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: http://www.compliance.sony.de/
Tämä laite on asennettava ja sitä on käytettävä siten, että lähetin sijaitsee yli 20 cm:n päässä vartalosta.
Tämän radiolaitteiston suhteen seuraavat käyttöönottorajoitukset tai lupavaatimukset ovat voimassa näissä maissa: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:
5150-5350 MHz:n kaista on rajoitettu vain sisäkäyttöön.

Käytöstä poistettujen paristojen/akkujen ja sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan unionia sekä muita maita, joissa on käytössä jätteiden lajittelujärjestelmä)
Tämä laitteesen, pariston/akkuun tai pakkaukseen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoa/akkua ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Tietyissä paristoissa/akuissa tätä symbolia voidaan käyttää yhdessä kemikaalia ilmaisevan symbolin kanssa. Lyijyn (Pb) kemikaalinen symboli on lisätty, jos paristo/akku sisältää enemmän kuin 0,004 % lyijyä. Varmistamalla näiden laitteiden ja paristojen/akkujen asianmukaisen hävittämisen voit auttaa estämään luonnolle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia negatiivisia vaikutuksia, jotka näiden tuotteiden epäasianmukainen hävittäminen saattaa aiheuttaa. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja. Mikäli tuotteen turvallisuus, suorituskyky tai tietojen eheys vaatii, että paristo/akku on kiinteästi kytketty laitteeseen, valtuutettu huollon on vaihdettava paristo/akku. Käytöstä poistetun pariston/akun ja sähkö- ja elektroniikkalaitteen asianmukaisen käsittelyn varmistamiseksi nämä tuotteet on vietävä käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan vastaanottopisteeseen. Muiden paristojen/akkujen kohdalla tarkista käyttöohjeesta, miten paristo/akku poistetaan tuotteesta turvallisesti. Toimita käytöstä poistettu paristo/akku niiden kierrätyksestä huolehtivaan vastaanottopisteeseen. Lisätietoja tuotteiden ja paristojen/akkujen kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta, jäteyhtiöistä tai liikkeestä, josta tuote tai paristo/akku on ostettu.

Älä jätä paristoja (akku tai paristot asennettuna) pitkäksi ajaksi alttiiksi kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle tai tulelle.

- Älä altista paristoja äärimmäisen alhaisille lämpötiloille, jotka saattavat johtaa ylikuumenemiseen ja lämpötilan epävakaisuuteen.
- Älä pura, avaa tai riko toissijaisia kennoparistoja tai muita paristoja.
- Mikäli kennoparisto vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos näin kuitenkin käy, huuhtele kosketuksiin joutunut alue runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Älä käytä muuta kuin nimenomaisesti laitteiston mukana toimittetua laturia.
- Ladattavat akut ja paristot on ladattava ennen käyttöä. Käytä aina oikeaa laturia ja lue valmistajan ohjeet tai laitteen käyttöopas saadaksesi oikeaoppiset latausohjeet.
- Pitkien säilytysjaksojen jälkeen kennoparistojen tai muiden paristojen lataaminen ja varauksen purkaminen useita kertoja voi olla tarpeen parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi.
- Hävitä asianmukaisella tavalla.

Tämän laitteen on testeissä todettu olevan EMC-direktiivin rajoitusten mukainen käytettäessä liitäntäkaapelia, joka on enintään 3 metrin pituinen.

Älä altista laitetta voimakkaille iskuille.
Älä altista laitetta liialliselle voimalle tai voimakkaille iskuille. Laite on valmistettu osittain orgaanisesta lasista. Särköytynyt tai rikkoutunut lasi voi aiheuttaa vammoja. Jos lasi särkyy, lopeta käyttö välittömästi ja varo koskemasta rikkoutuneeseen alueeseen.
Tämä radiolaitteisto on tarkoitettu käytettäväksi hyväksyttyjen ohjelmistoversioiden kanssa, jotka on määritetty EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa. Tähän radiolaitteistoon ladatun ohjelmiston on varmistettu vastaavan direktiivin 2014/53/EU olennaisia vaatimuksia.

Toimintaajuus / suurin sallittu teho
BLUETOOTH/Wi-Fi: 2400 MHz – 2483,5 MHz / < 20,0 dBm
Wi-Fi: 5150 MHz – 5250 MHz / < 20,0 dBm
5250 MHz – 5350 MHz / < 20,0 dBm
5470 MHz – 5725 MHz / < 20,0 dBm
Toimintaajuus (NFC): 13,56 MHz

Ohjelmistoversio
Ohjelmistoversio voidaan näyttää
1. Asenna Sony | Music Center älypuhelimeesi.
2. Muodosta laitteeseen langaton Wi-Fi- tai BLUETOOTH-yhteys.
3. Valitse "LSPX-S2" [Speaker & Group] -valikosta Sony | Music Center -palvelussa.
4. Valitse valikosta [Settings] ja valitse vielä [System], joka sijaitsee Settings-näytöllä.
5. Ohjelmistoversio, "LSPX-S2 Version: 1. _ _", ilmestyy System-näytölle.

Varotoimet

Turvallisuus

- Arvokkiivet sijaitsevat laitteen pohjassa ja verkkolaitteen pinnalla.
- Wi-Fi-verkon MAC-osoite sijaitsee tämän laitteen pohjassa.
- Varmista ennen USB-verkkolaitteen käyttämistä, että sen käyttöjännite on sama kuin paikallisen sähköverkon.

Ostomaa	Käyttöjännite
Kaikki maat/alueet	100 V – 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

Langattoman toiminnon kytkeminen päälle/pois

Tämän laitteen langaton toiminto kytkeytyy päälle, kun kytket laitteen päälle painamalla ⏻ (päällä/valmiustila) -painiketta.
Langaton toiminto kytkeytyy pois päältä, kun kytket laitteen pois päältä painamalla ⏻ (päällä/valmiustila) -painiketta.
Jos käytät Verkon valmiutta -toimintoa, kytke Verkon valmiustila -asetus pois käytöstä Sony | Music Center -palvelun kautta ennen tämän laitteen sammuttamista.

Lämpötilan kohoaminen

- Jos laitetta käytetään pitkiä aikoja, laitteen ja USB-verkkolaitteen lämpötila kohoaa. Tämä ei ole toimintahäiriö.

Sijoittaminen

- Kaiutinyksikkö, sisäinen vahvistin ja kotelo ovat tarkkuusviritettyjä. Älä pura, muuta jne.
- Älä työnnä vieraita esineitä laitteen aukkoon.
- Älä roiskuta vettä tähän tuotteeseen. Tuote ei ole vedenkestävä.
- Älä jätä laitetta korkeille lämpötiloille altistuvaan paikkaan, kuten suoraan auringonvaloon, lämpölähteiden lähelle tai valaistuslaitteiden alle.
- Älä käytä laitetta autossa äläkä jätä sitä autoon.
- Älä aseta laitetta vinoon asentoon. Muutoin laitteen tärinä voi saada sen kaatumaan, josta seuraa toimintahäiriö, vaurio tai suorituskyvyn heikkeneminen.
- Ole varovainen, kun asetat laitteen erikoiskäsitellylle (vahatulle, öljytylle, kiillotetulle jne.) pinnalle, sillä seurauksena voi olla tahroja tai värjäytymiä.
- Sijoituspaikasta riippuen laite voi kaatua tai pudota. Älä jätä arvoesineitä laitteen lähelle.
- Huomioi laitetta kannettaessa seuraavat seikat.
  - Älä jätä mitään magneettisia esineitä (pankkikortteja jne.) laitteen lähelle.
  - Älä tartu kiinni organisessa lasisylinteristä.
  - Älä lyö laitetta esineitä vasten.
- Jos laite likaantuu, pyhi kotelo pehmeällä, mietoon puhdistusaineeseen kostutetulla liinalla. Älä käytä bensseenä, alkoholia, ohenteita, puhdistusaineita jne., koska ne vaurioittavat laitteen pintaa.
  Lisätietoja orgaanisen lasisylinterin puhdistuksesta on annettu kohdassa "Orgaanisen lasisylinterin käsittely".

Orgaaninen lasi

Laite sisältää orgaanista lasia.
Orgaaninen lasin väärinkäyttö voi aiheuttaa lasin rikkoutumisen tai henkilövahingon tai johtaa joskus sokeuteen. Sillä voi myös olla haitallisia vaikutuksia äänenlaatuun, valaistukseen jne. Muista noudattaa seuraavia ohjeita onnettomuuksien välttämiseksi.
- Älä tartu orgaaniseen lasiin suoraan käsin tai nosta siitä pidellen.
  Laitteen nostaminen orgaaniseen lasiin tarttumalla voi vaurioittaa laitetta tai aiheuttaa vammoja, jos laite putoaa.
- Älä altista laitetta voimakkaille iskuille esimerkiksi pudottamalla sitä korkealta, lyömällä sitä jotakin vasten tai astumalla sen päälle. Jos lyöt laitteen kovaa esinettä vasten, vaikka ilman suurta voimaa, orgaaninen lasi saattaa rikkoutua, haljeta, lohjeta tai vääntyä, josta seuraa vika tai suorituskyvyn heikentyminen.
- Älä naarmuta orgaanista lasia.
  Pienet halkeamat tai säröt voivat aiheuttaa orgaanisen lasin rikkoutumisen. Jos lasi halkeaa muttei rikkoudu heti, se saattaa rikkoutua äkillisesti odottamattomaan aikaan. Pienillä säröillä, pienillä halkeamilla ja isoilla halkeamilla voi olla erittäin haitallinen vaikutus äänenlaatuun, valaistukseen ja muihin toimintoihin.
- Älä altista laitetta erittäin suurille lämpötilavaihteluille.
  Orgaaninen lasi ei kestä kuumuutta. Älä a

- Não sujeite as baterias a condições de temperaturas extremamente baixas que possam resultar em sobreaquecimento e instabilidade térmica.
- Não desmonte, abra nem destrua as células ou baterias secundárias.
- Na eventualidade de um derrame numa célula, deve não deixar o líquido do derrame entrar em contacto com a pele ou os olhos. Se esse contacto acontecer, lave a área afetada com água abundante e procure assistência médica.
- Não utilize outro carregador que não seja o carregador especialmente fornecido para ser utilizado com o equipamento.
- As células e baterias secundárias têm de ser carregadas para poderem ser utilizadas. Utilize sempre o carregador correto e consulte sempre as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para conhecer as instruções de carregamento corretas.
- Após um longo período de armazenamento, poderá ser necessário carregar e descarregar as células ou baterias várias vezes para obter o melhor desempenho.
- Elimine as células ou baterias corretamente.

Este equipamento foi testado e cumpre os limites definidos na regulamentação de compatibilidade eletromagnética (CEM) quando utilizado com um cabo de ligação com comprimento inferior a 3 metros.

Não submeta a unidade a fortes impactos.
Não submeta a unidade a força excessiva ou fortes impactos. Uma parte da unidade é feita de vidro orgânico. Vidro partido ou lascado poderá resultar em lesões. Em caso de vidro partido, pare imediatamente de utilizar e tenha cuidado para não tocar na zona partida.

Este equipamento de rádio destina-se a ser utilizado com as versões aprovadas do software que estão indicadas na Declaração de Conformidade da UE. O software colocado neste equipamento de rádio cumpre os requisitos mínimos da Diretiva 2014/53/UE.

Frequência de funcionamento / Potência de saída máxima
BLUETOOTH/Wi-Fi: 2400 MHz - 2483,5 MHz / <20,0 dBm
Wi-Fi: 5150 MHz - 5250 MHz / <20,0 dBm
5250 MHz - 5350 MHz / <20,0 dBm
5470 MHz - 5725 MHz / <20,0 dBm
Frequência de funcionamento (NFC): 13,56 MHz

Versão do software
A versão do software pode ser apresentada.
1. Instale o Sony | Music Center no seu smartphone.
2. Ligue-o à unidade através da tecnologia sem fios Wi-Fi ou BLUETOOTH.
3. Selecione "LSPX-S2" no menu [Speaker & Group] do Sony | Music Center.
4. Selecione [Settings] no menu e, em seguida, selecione [System] no ecrã Settings.
5. A versão do software, "LSPX-S2 Version: 1. _ _", aparece no ecrã System.

Precauções

Segurança
- As placas de identificação encontram-se na parte inferior exterior da unidade e na superfície do transformador de CA.
- O endereço MAC da rede Wi-Fi encontra-se na parte inferior exterior desta unidade.
- Antes de utilizar o transformador de CA USB, verifique se a tensão de funcionamento da coluna é idêntica à da fonte de alimentação local.

Local de compra	Tensão de funcionamento
Todos os países/regiões	100 V – 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

Sobre como ligar/desligar a função sem fios
A função sem fios desta unidade liga-se quando o utilizador ligar a unidade premindo o botão ⏻ (ligar/espera).
Para desligar a função sem fios, desligue a unidade premindo o botão ⏻ (ligar/espera).
Se utilizar a função Espera de rede, desligue a definição Espera de rede utilizando o Sony | Music Center antes de desligar esta unidade.

Sobre o aumento da temperatura
- Se utilizar a unidade durante um longo período de tempo, a temperatura da unidade e do transformador de CA USB aumenta. Não se trata de uma avaria.

Instalação
- A unidade da coluna, amp. Integrado e armário estão perfeitamente afinados. Não desmonte, modifique, etc.
- Não insira objetos estranhos através da abertura da unidade do altifalante.
- Não salpique água neste produto. O produto não é à prova de água.
- Não deixe a unidade num local exposto a altas temperaturas, como luz solar direta, perto de uma fonte de calor ou debaixo de equipamento de iluminação.
- Não utilize ou deixe a unidade num automóvel.
- Não coloque a unidade numa posição inclinada. Caso contrário, as vibrações da unidade poderão levar a que caia, originando uma avaria, danos ou um desempenho reduzido.
- Tenha cuidado ao colocar a unidade numa superfície com tratamento especial (encerada, oleada, polida, etc.), pois pode ficar manchada ou perder a cor.
- Consoante a colocação, a unidade poderá cair. Não deixe objetos de valor perto da unidade.
- Ao transportar a unidade, tenha cuidado com o seguinte:
  – Não deixe objetos suscetíveis a magnetismo (cartões bancários, etc.) junto da unidade.
  – Não agarre o cilindro de vidro orgânico.
  – Não bata com a unidade contra objetos.
- Se a unidade ficar suja, limpe a caixa com um pano macio humedecido com detergente suave. Não utilize benzina, álcool, diluente, detergente, etc., visto que poderá danificar o acabamento da superfície. Para informações sobre a limpeza do cilindro de vidro orgânico, consulte "Sobre o manuseamento do cilindro de vidro orgânico".

Sobre o vidro orgânico
A unidade utiliza vidro orgânico.
Uma má utilização do vidro orgânico poderá levar a que parta, provoque lesões ou, por vezes, levar a cegueira. Poderá também ter efeitos adversos na qualidade do som, na iluminação, etc.
Para evitar acidentes, certifique-se de que cumpre o seguinte.
- Não pegue nem levante o vidro orgânico diretamente com as suas mãos.
  Se pegar no vidro orgânico para levantar a unidade, pode danificar a unidade ou causar ferimentos se a unidade cair.
- Não submeta a unidade a fortes impactos, como, por exemplo, deixando-a cair de um sítio alto, batendo a unidade contra algum objeto ou pisando-a. Se bater a unidade contra um objeto duro, mesmo que seja com pouca força, o vidro orgânico poderá partir-se, lascar, rachar ou deformar, originando avaria ou mau desempenho.
- Não arranhe o vidro orgânico.
  Pequenas lascas ou fendas poderão levar a que o vidro parta. Se o vidro rachar mas não partir imediatamente, poderá partir subitamente num momento inesperado. Pequenas lascas, pequenas fendas e grandes fendas podem ter um impacto negativo forte na qualidade do som, na iluminação e noutras funções.
- Não submeta a unidade a mudanças de temperatura extremas.
  O vidro orgânico não é resistente ao calor. Não coloque a unidade junto nem em cima de objetos quentes.
  Mudanças de temperatura extremas poderão levar a que o vidro se parta ou fique deformado. Se reparar em alguma fenda, lasca, quebra ou outra anomalia no cilindro de vidro orgânico, contacte o representante Sony mais próximo.

Sobre o manuseamento do cilindro de vidro orgânico
- Sem aplicar força excessiva, escove o pó com uma escova suave ou espanador e utilize o pano de limpeza macio fornecido para limpar o vidro orgânico. (Não utilize um esfregão, esponja, etc.)
- Se o vidro orgânico estiver gorduroso ou com dedadas, bafeje para o vidro e utilize o pano de limpeza fornecido para o limpar.
- Se o vidro orgânico estiver excecionalmente sujo, limpe-o com o pano de limpeza fornecido, humedecido com água com sabão fria ou morna.
- Não utilize benzina, álcool, diluente, detergente, etc., visto que poderá danificar o acabamento da superfície.
- Não desmonte a unidade porque pode resultar na deterioração do desempenho e da qualidade do som.

Sobre a iluminação do cilindro de vidro orgânico
- Não olhe diretamente para a iluminação.

Notas sobre o transformador de CA USB
- Ao ligar ou desligar o transformador de CA USB, desligue antecipadamente a unidade. Caso contrário, poderá provocar avarias.
- Utilize apenas o transformador de CA USB e cabo micro-USB fornecidos. Para evitar danificar a unidade, não utilize outro transformador de CA USB.

Polaridade da ficha

- Ligue o transformador de CA USB a uma tomada de CA próxima. Caso ocorra algum problema, retire-o imediatamente da tomada de CA.
- Não instale o transformador de CA USB num espaço confinado, como numa estante de livros ou armário embutido.

Outras
- Não utilize ou deixe a unidade num ambiente extremamente frio ou quente (temperatura fora da amplitude térmica de 5 °C – 35 °C). Se a unidade foi utilizada ou deixada fora da amplitude térmica acima, a unidade pode parar automaticamente para proteger os circuitos internos.
- Com temperaturas elevadas, o carregamento poderá parar ou o volume poderá diminuir para proteger a bateria.
- Recomenda-se carregar a bateria quando o indicador de carga estiver a piscar. Se carregar a bateria depois de o indicador começar a piscar, poderá utilizar a bateria durante mais tempo.
- Mesmo se não pretender utilizar a unidade por um período prolongado, carregue a bateria até à capacidade máxima a cada seis meses para manter o seu desempenho.
- Se a duração de funcionamento da unidade for reduzida para cerca de metade do tempo normal, considere o ciclo de vida da bateria recarregável.
- Se tiver algumas questões ou problemas relativos a esta unidade que não estejam abrangidos neste manual, consulte o revendedor Sony mais próximo.

Sobre os direitos de autor
- Android, Google Play e outras marcas e logótipos relacionados são marcas comerciais da Google LLC.
- O logótipo Wi-Fi CERTIFIED™ é uma marca de certificação da Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi®, o logótipo Wi-Fi CERTIFIED, Wi-Fi Protected Access® e Wi-Fi Alliance® são marcas comerciais registadas da Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ e Wi-Fi Protected Setup™ são marcas comerciais da Wi-Fi Alliance.
- A marca e os logos BLUETOOTH® são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, inc. e a utilização de tais marcas pela Sony Corporation está sob licença.
- N-Mark é uma marca comercial ou marca comercial registada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e noutros países.
- LDAC™ e o logótipo de LDAC são marcas comerciais da Sony Corporation.
- Apple, o logotipo Apple, iPhone e iPod são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e outros países.
  App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.
- O uso do selo Made for Apple significa que o acessório foi desenhado para conectar especificamente para o(s) produto(s) Apple identificado(s) no selo e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou por sua conformidade com normas de segurança ou de regulamentação.
  Por favor, note que o uso deste acessório com um produto Apple pode afetar o desempenho sem fios.
- Spotify e os logótipos Spotify são marcas comerciais do Spotify Group.
  O Spotify Software está sujeito a licenças de terceiros que podem ser obtidas aqui:
  https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses
- Tecnologia de codificação de áudio MPEG Layer-3 e patentes licenciadas da Fraunhofer IIS e da Thomson.
- As outras marcas comerciais e nomes de marcas comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.
- As marcas ™ e ® estão omitidas nos documentos.

Notas sobre a licença
Este produto contém software que a Sony utiliza ao abrigo de um contrato de licença com o proprietário dos respetivos direitos de autor. Temos a obrigação de anunciar o conteúdo do contrato aos clientes por exigência do proprietário dos direitos de autor do software.
Aceda ao seguinte URL e leia o conteúdo da licença.
http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/19s2/

Aviso sobre software sujeito às licenças GNU GPL/LGPL
Este produto contém software sujeito à seguinte licença GNU General Public License (doravante referida como "GPL") ou GNU Lesser General Public License (doravante referida como "LGPL"). Estas licenças estabelecem que os clientes têm o direito de obter, modificar e redistribuir o código-fonte do referido software em conformidade com os termos da licença GPL ou LGPL fornecida.
O código-fonte do software acima referido está disponível na Web.
Para transferi-lo, aceda ao seguinte URL e, em seguida, selecione o nome de modelo "LSPX-S2".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Tenha em atenção que a Sony não pode responder a quaisquer pedidos de informação sobre o conteúdo do código-fonte.

Notas sobre a atualização
Se utilizar esta unidade enquanto estiver ligado à Internet através de uma rede Wi-Fi, a unidade poderá ser automaticamente atualizada para o software mais recente.
Com a atualização do software, novas funcionalidades são instaladas que lhe permitem ter uma utilização mais prática e estável.
Se não quiser atualizar o software automaticamente, pode desativar esta função utilizando o Sony | Music Center instalado no seu smartphone/iPhone.
Contudo, o software poderá ser automaticamente atualizado para efeitos de uma utilização estável, etc., mesmo que desativar esta função. Além disso, se desativar esta função, poderá ainda atualizar o software manualmente.
Para mais informações sobre como definir e utilizar esta função, consulte o Guia de Ajuda.
A unidade poderá não estar operacional durante a atualização.

Renúncia de responsabilidade relativa aos serviços disponibilizados por terceiros
Os serviços disponibilizados por terceiros poderão ser alterados, suspensos ou terminados sem aviso prévio. A Sony não assume qualquer responsabilidade nesses casos.

Sobre a Política de Privacidade
Para os clientes que utilizam o Sony | Music Center e que aceitaram a recolha de informações sobre a forma como utilizam a unidade:
Pode consultar a Política de Privacidade que aceitou no seguinte Web site:

http://policies.sony.net/vs/01/index.html

A Sony deixará de recolher informações, mesmo que o utilizador tenha previamente aceite essa recolha, se o utilizador recusar dar o seu consentimento à recolha de informações no menu das definições* relativamente ao Sony | Music Center ou se o utilizador inicializar a unidade. (Para mais detalhes sobre como inicializar a unidade, consulte "Inicializar a unidade" nas Instruções de Operação.)

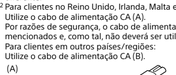
* A partir de 1 de fevereiro de 2019; apenas Android.

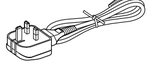
Especificações
Secção da coluna
Colunas Tweeter: Tipo de cilindro de vidro orgânico
Woofer: Aprox. 35 mm diâ.
Tipo de caixa Modelo de radiador passivo
Banda de frequência
60 Hz – 40.000 Hz
Secção para Amplificador
Potência de saída de referência
Aprox. 11 W (woofer, a 1% de distorção harmónica, 1 kHz, 4 Ω)
Número de saídas
4 CH (tweeter: 3 CH, woofer: 1 CH)
Secção para rede
Normas compatíveis
IEEE 802.11 a/b/g/n (WEP 64 bits, WEP 128 bits, WPA/WPA2-PSK (AES), WPA/WPA2-PSK (TKIP))
Frequência de rádio
Banda de 2,4 GHz, banda de 5 GHz
Secção para BLUETOOTH
Saída Classe de potência 2 da especificação de BLUETOOTH
Alcance de comunicação máximo
Linha de visão de aprox. 10 m*1
Frequência de rádio
Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Sistema de comunicação
Especificação BLUETOOTH versão 4.2
Método de modulação
FHSS
Perfis de BLUETOOTH compatíveis*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Codecs suportados*3
SBC*4
AAC*5
LDAC*6
Proteção de conteúdo correspondente
SCMS-T
Largura de banda de transmissão (A2DP)
20 Hz – 20.000 Hz (com 44,1 kHz de amostragem)

*1 O alcance real varia com fatores como, por exemplo, obstáculos entre dispositivos, campos magnéticos em volta de um micro-ondas, eletricidade estática, sensibilidade de receção, desempenho da antena, sistema operativo, aplicação de software, etc.
*2 Os perfis da norma BLUETOOTH indicam o objetivo da comunicação por BLUETOOTH entre dispositivos.
*3 Codec: compressão do sinal áudio e formato de compressão
*4 Codec de sub-banda
*5 Advanced Audio Coding
*6 LDAC é uma tecnologia de codificação de áudio desenvolvida pela Sony que permite a transmissão de conteúdo de Áudio de Alta Resolução (Hi-Res), mesmo através de uma ligação por BLUETOOTH.

Geral
AUDIO IN
Minificha estéreo ϕ 3,5 mm ANALÓGICA
Potência CC 5 V 1,5 A (utilizando o transformador de CA USB fornecido ligado à fonte de alimentação CA 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz) ou utilizando a bateria de iões de lítio incorporada
Consumo de energia (quando utilizar o transformador de CA USB)
Aprox. 11 W (ao carregar, definição máx. de brilho para iluminação)
Aprox. 0,2 W (quando o modo de BLUETOOTH/Espera de rede estiver ligado)
Aprox. 0,2 W (quando o modo de BLUETOOTH/Espera de rede estiver desligado)
Vida útil da bateria de iões de lítio
Aprox. 8 horas*1 (quando a ligação por BLUETOOTH e o Wi-Fi não estiverem ligados)
Aprox. 8 horas*1 (com a ligação Wi-Fi)
Tempo de carregamento da bateria de iões de lítio
Aprox. 5 horas*1
Temperatura de funcionamento
5 °C - 35 °C
Dimensões (incluindo peças salientes e controlos)
Aprox. 90 mm diâm. × 277 mm
Peso Aprox. 1,1 kg
Acessórios fornecidos:
Transformador de CA USB (1)/Cabo de alimentação CA (2)*2/Cabo micro-USB (1)/Pano de limpeza (1)

*1 Consoante a temperatura ambiente e as circunstâncias de utilização, a duração real poderá ser diferente.
*2 Para clientes no Reino Unido, Irlanda, Malta e Chipre:
Utilize o cabo de alimentação CA (A).
Para clientes em outros países/regiões:
Utilize o cabo de alimentação CA (B).
(A)


(B)



Requisitos do sistema para carregamento da bateria utilizando USB
Utilizando um Transformador de CA USB disponível no mercado que seja capaz de fornecer 1,5 A

Modelos iPhone/iPod compatíveis (A partir de novembro de 2018)
iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (6.ª geração)

Nota
Sony não aceita qualquer responsabilidade na eventualidade de perder os dados gravados no iPhone/iPod ou de os mesmos dados serem danificados quando da utilização do seu iPhone/iPod ligado a esta unidade.

Design e características técnicas sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Română — Difuzor din sticlă

Înainte de a opera unitatea, citiți în întregime acest ghid și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Conexiunea la internet și adresa de IP
Datele tehnice, cum ar fi adresa IP, sunt utilizate atunci când acest produs este conectat la internet pentru actualizări de software sau pentru a accesa servicii terțe. Pentru actualizări de software, aceste date tehnice pot fi comunicate la serverele noastre de actualizare pentru a vă oferi actualizare de software adecvată pentru dispozitivul dvs. Dacă doriți ca aceste date tehnice să nu fie deloc folosite, nu configurați funcția de internet wireless.

AVERTISMENT
Pentru a reduce riscul de incendiu sau de șoc electric, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.

Acest produs nu este destinat iluminatului casnic.

Notă pentru clienți: următoarele informații se aplică doar în cazul echipamentelor vândute în țările care aplică directivele UE

Valabilitatea marcajului CE este limitată exclusiv la acele țări unde este impusă prin lege, în special țările din SEE (Spațiul Economic European) și Elveția.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți gura de ventilație a aparatului cu ziare, fețe de masă, perdele etc. Nu expuneți aparatul la surse de flacără deschisă (de exemplu, lumânări aprinse).

Pentru reducerea riscului de incendiu sau șoc electric, nu expuneți acest aparat la stropi sau jeturi de apă și nu așezați obiecte care conțin lichide, cum ar fi vazele, pe aparat.

Nu instalați aparatul în spații izolate, precum rafturi de bibliotecă sau dulapuri încastrate.

Întrucât mufa principală este folosită pentru a deconecta adaptorul USB de c.a. de la sursa de alimentare de c.a. (rețea), conectați sistemul într-o priză de c.a. ușor accesibilă. În cazul în care observați o funcționare anormală, deconectați-l de la priza de c.a imediat.

Unitatea nu este deconectată de la sursa de alimentare c.a. (rețea) cât este conectat la priza de perete, chiar și în cazul în care unitatea propriu-zisă a fost oprită.

Notă pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar pentru echipamentul comercializat în țări unde se aplică directivele EU
Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.
Importator UE: Sony Europe B.V.
Întrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produselui în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.compliance.sony.de/

La instalarea și operarea acestui echipament, radiatorul trebuie menținut la peste 20cm distanță de corpul persoanei.

Pentru acest echipament radio, următoarele restricții privind punerea în funcțiune sau cerințele de autorizare a utilizării se aplică în BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:
Banda 5150 - 5350 MHz este restricționată la utilizare exclusivă în interior.

Dezafectarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice vechi (se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări cu sisteme de colectare separată)
Acest simbol aplicat pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie considerate reziduuri menajere. Pe anumite tipuri de baterii, acestui simbol i se pot asocia simbolurile anumitor substanțe chimice. Simbolul pentru plumbul (Pb) este adăugat dacă bateria conține mai mult de 0,004% plumb. Asigurându-vă de faptul că aceste produse și bateriile sunt dezafectate în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care pot fi afectate de către manipularea și dezafectarea incorectă. Reciclarea acestor materiale va ajuta la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive legate de siguranță, performanță sau integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă cu bateria încorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul specializat din centrele de service. Pentru a vă asigura de faptul că bateriile și echipamentele electrice și electronice vor fi dezafectate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de funcționare la centrele adecvate de colectare pentru deșeuri electrice și electronice. Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicat modul de îndepărtare a bateriei din produs în condiții de siguranță. Predați bateria sa un centru adecvat de colectare și reciclare a bateriilor. Pentru mai multe informații detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria dvs. sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.

Nu expuneți bateriile (pachetul de baterii sau bateriile instalate) căldurii excesive și prelungite, precum cea creată de lumina solară sau foc.

- Nu supuneți bateriile unor temperaturi extrem de scăzute care ar putea rezulta în supraîncălzire și instabilitate termică.
- Nu dezasamblați, nu deschideți și nu tocați bateriile sau acumulatoarele.
- În cazul unor scurgeri din celule, nu permiteți lichidului să intre în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă nu s-a putut evita contactul, spălați zona afectată cu apă din abundență și solicitați îngrijiri medicale.
- Nu utilizați nicium alt încărcător decât cel prevăzut în mod special pentru utilizarea cu echipamentul.
- Acumulatoarele și bateriile trebuie să fie încărcate înainte de utilizare. Utilizați întotdeauna încărcătorul corect și consultați instrucțiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru a afla instrucțiunile de încărcare adecvate.
- După perioade de depozitare prelungite, este posibil să fie necesară încărcarea și descărcarea acumulatoarelor de mai multe ori pentru a obține performanțe maxime.
- A se elimina în condiții adecvate.

Acest echipament a fost testat și dovedit conform cu limitele prevăzute în reglementarea EMC pentru utilizarea unui cablu de conexiune mai mic de 3 metri.

Nu expuneți unitatea la un impact puternic.
Nu expuneți unitatea la forță excesivă sau impact puternic. O parte din unitate este realizată din sticlă organică. Sticla ciobită sau spartă poate conduce la vătămare. În caz de sticlă spartă, opriți imediat utilizarea și aveți grijă să nu atingeți zona deteriorată.

Acest echipament de radio este destinat pentru a fi utilizat cu versiunea sau versiunile aprobate de software care sunt indicate în declarația de conformitate UE. S-a verificat conformitatea software-ului încărcat în acest echipament de radio cu cerințele esențiale ale Directivei 2014/53/UE.

Frecvență de funcționare / Putere de ieșire maximă
BLUETOOTH/Wi-Fi: 2400 MHz - 2483,5 MHz / < 20,0 dBm
Wi-Fi: 5150 MHz - 5250 MHz / < 20,0 dBm
5250 MHz - 5350 MHz / < 20,0 dBm
5470 MHz - 5725 MHz / < 20,0 dBm
Frecvența de operare (NFC): 13,56 MHz

Versiune software
Se poate afișa versiunea software-ului
1. Instalați „Sony | Music Center" pe smartphone-ul dvs.
2. Conectați unitatea prin tehnologia wireless Wi-Fi sau BLUETOOTH.
3. Selectați „LSPX-S2" din meniul [Speaker & Group] pentru Sony | Music Center.
4. Selectați [Settings] din meniu și apoi selectați [System] din ecranul Settings.
5. Versiunea de software, „LSPX-S2 Version: 1. _ _", apare pe ecranul System.

Măsuri de precauție
Siguranță
- Plăcuțele de identificare se află în exterior pe fundul unității și pe suprafața adaptorului de c.a.
- Adresa MAC a rețelei Wi-Fi este amplasată în exterior pe partea din spate a acestei unități.
- Înainte de utilizarea adaptorului USB de c.a., asigurați-vă că tensiunea de funcționare este identică cu cea a sursei de alimentare cu curent.

Locul de achiziție	Tensiunea de funcționare
Toate țările/regiunile	CA 100 V – 240 V, 50 Hz/60 Hz

Activarea/dezactivarea funcției wireless
Funcția wireless a acestei unități se activează când porniți unitatea prin apăsarea butonului ⏻ (pornit/așteptare).
Pentru a dezactiva funcția wireless, opriți unitatea prin apăsarea butonului ⏻ (pornit/așteptare). Dacă utilizați funcția Network Standby (Așteptare rețea), opriți setarea Network Standby (Așteptare rețea), utilizând „Sony | Music Center" înainte de a opri această unitate.

Despre creșterea temperaturii
- Dacă unitatea este utilizată pe o perioadă prelungită de timp, temperatura unității și a adaptorului c.a. USB va crește. Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă.

Amplasarea
- Unitatea difuzorului, amplificatorul încorporat și carcasa sunt reglate cu precizie. Nu demontați, modificați etc.
- Nu introduceți obiecte străine prin deschiderea unității difuzorului.
- Nu stropiți cu apă produsul. Acest produs nu este impermeabil.
- Nu lăsați unitatea în locuri expuse temperaturilor ridicate, precum lumină solară directă, lângă surse de căldură sau sub echipamente de iluminat.
- Nu utilizați și nu lăsați unitatea în mașină.
- Nu amplasați unitatea în poziție înclinată. În caz contrar, vibrațiile unității pot duce la răsturnarea acestuia, cauzând defecțiuni, deteriorări sau reduceri în performanțe.
- Aveți grijă când așezați unitatea pe o suprafață special tratată (ceruită, uleioasă, lucioasă etc.) deoarece pot apărea pete sau decolorări.
- În funcție de amplasare, unitatea poate cădea. Nu lăsați niciun obiect de valoare în apropierea unității.
- Aveți grijă la următoarele atunci când transportați unitatea.
  – Nu lăsați obiecte care pot fi afectate de magnetism (cărduri etc.) lângă unitate.
  – Nu apucați de cilindrul din sticlă organică.
  – Nu loviți unitatea de alte obiecte.
- Dacă unitatea se murdărește, curățați carcasa cu o cârpă moale umezită cu detergent în concentrație scăzută. Nu utilizați benzen, alcool, diluant, detergent etc., deoarece acestea vor deteriora finisajul de suprafață. Pentru informații privind curățarea cilindrului din sticlă organică, consultați „Despre manipularea cilindrului din sticlă organică".

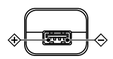
Despre sticla organică
Unitatea este creată din sticlă organică.
Utilizarea necorformă a sticlei organice poate cauza spargerea acesteia, poate cauza vătămări sau, uneori, poate duce la orbire. De asemenea, poate avea efecte adverse asupra calității sunetului, iluminării etc. Pentru a evita un incident, asigurați-vă că respectați următoarele.
- Nu prindeți sticla organică direct cu mâinile și nu o ridicați.
  Dacă prindeți unitatea de sticla organică pentru a o ridica, este posibil să deteriorați unitatea sau să provocați vătămări când unitatea cade.
- Nu supuneți unitatea la impact puternic, de exemplu lăsând-o să cadă de la înălțime, lovind-o de un alt obiect sau călcând pe ea. Dacă loviți unitatea de un obiect dur, chiar și fără forță, sticla organică se poate sparge, crăpa, ciobi sau îndoi, cauzând defecțiuni sau performanțe reduse.
- Nu zgâriați cilindrul din sticlă organică.
  Crăpăturile și ciobiturile mici pot duce la spargerea sticlei organice. Dacă sticla se crapă dar nu se sparge imediat, aceasta se poate sparge brusc, pe neașteptate. Ciobiturile mici, crăpăturile mici și cele mari pot avea un impact negativ considerabil asupra calității sunetului, iluminării și asupra altor funcții.
- Nu supuneți unitatea la schimbări extreme de temperatură.
  Sticla organică nu rezistă la căldură. Nu așezați unitatea lângă sau pe obiecte fierbinți.
  Schimbările extreme de temperatură pot duce la spargerea sticlei sau la îndoirea acesteia.

Dacă observați crăpături, ciobituri, spărturi sau alte anomalii în cilindrul din sticlă organică, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

Despre manipularea cilindrului din sticlă organică
- Fără a utiliza o forță considerabilă, ștergeți praful cu o perie moale sau cu un pămătuf și utilizați cârpa de curățat inclusă pentru a șterge sticla organică. (Nu utilizați o perie dură, un burete etc.)
- Dacă sticla organică este uleioasă sau acoperită de amprente, suflați asupra ei și utilizați cârpa de curățat inclusă pentru a o șterge.
- Dacă sticla organică este foarte murdară, ștergeți-o cu laveta de curățare furnizată a fost umezită cu apă cu detergent de vase rece sau căldută.
- Nu utilizați benzen, alcool, diluant, detergent etc., deoarece acestea vor deteriora finisajul de suprafață.
- Nu demontați unitatea, deoarece puteți provoca reducerea performanței și deteriorarea calității sunetului.

Despre iluminarea cilindrului din sticlă organică
- Nu vă uitați direct la iluminare.

Note privind adaptorul de c.a. USB
- La conectarea sau deconectarea adaptorului de c.a. USB, opriți în prealabil unitatea. În caz contrar se pot produce defecțiuni.
- Utilizați numai adaptorul de c.a. USB și cablul micro-USB. Pentru a evita deteriorarea unității, nu folosiți niciun alt adaptor de c.a.


Polaritatea mufei

- Introduceți adaptorul de c.a. USB într-o priză de c.a. din apropiere. În cazul apariției unei probleme, deconectați-l imediat de la priza de c.a.
- Nu instalați adaptorul de c.a. USB în spații închise, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Altele
- Nu folosiți și nu lăsați unitatea în medii extrem de reci sau calde (cu temperatura în afara intervalului 5 °C – 35 °C). Dacă unitatea este utilizată sau lăsată să funcționeze dincolo de intervalul de mai sus, este posibil ca unitatea să se oprească automat pentru a proteja circuitele interne.
- La temperaturi mari, încărcarea se poate opri sau volumul se poate reduce pentru a proteja bateria.
- Se recomandă să încărcați bateria când vedeți că indicatorul de încărcare se aprinde intermitent. Prin încărcarea bateriei după ce indicatorul se aprinde intermitent, puteți folosi mai mult timp bateria.
- Chiar și dacă nu intenționați să utilizați unitatea mult timp, încărcați bateria la capacitate maximă o dată la fiecare 6 luni pentru a-i menține performanțele.
- Dacă durata de utilizare a unității se reduce la aproape jumătate din durata normală, luați în calcul durata de viață a bateriei reîncărcabile.
- Dacă aveți întrebări sau probleme referitoare la această unitate și care nu sunt acoperite în acest manual, vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Drepturile de autor
- Android, Google Play și alte mărci și logo-uri asociate sunt mărci comerciale ale Google LLC.
- Sigla Wi-Fi CERTIFIED™ este o marcă de certificare Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi®, sigla Wi-Fi CERTIFIED, Wi-Fi Protected Access® și Wi-Fi Alliance® sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ și Wi-Fi Protected Setup™ sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.
- Marca grafică Bluetooth® și siglele sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc., iar orice utilizare a acestor mărci de către Sony Corporation se desfășoară sub licență.
- N-Mark este o marcă comercială sau o marcă înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite și în alte țări.
- LDAC™ și sigla LDAC sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Apple, sigla Apple, iPhone, și iPod sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.
  App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc.
- Utilizarea simbolului Made for Apple înseamnă că un accesoriu a fost conceput pentru a fi conectat anume la produsul/produsele Apple identificate în simbol și a fost certificat de dezvoltator pentru a respecta standardele de performanță Apple. Apple nu este responsabil pentru utilizarea acestui dispozitiv sau pentru conformitatea acestuia la standardele de securitate și de reglementare.
  Rețineți că utilizarea acestui accesoriu împreună cu un produs Apple poate afecta performanța conexiunii wireless.
- Spotify și siglele Spotify sunt mărci comerciale ale Spotify Group.
  Spotify Software este supus licențelor terțe care se regăsesc aici:
  https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses
- Tehnologia de codificare audio și brevetele MPEG Layer-3 sunt utilizate sub licență de la Fraunhofer IIS și Thomson.
- Celelalte mărci și denumiri comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.
- Mărcile ™ și ® sunt omise în documente.

Observații despre licență
Acest produs conține software pe care Sony îl utilizează în cadrul unui acord de licență cu titularul dreptului său de autor. Suntem obligați să anunțăm conținutul acordului către clienții, conform cerinței proprietarului drepturilor de autor pentru software.
Accesați următorul URL și citiți conținutul licenței.
http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/19s2/

Observații despre software-ul aplicat GNU GPL/LGPL
Acest produs conține software-uri supuse următoarei GNU General Public License (numită în continuare „GPL") sau GNU Lesser General Public License (numită în continuare „LGPL").
Acestea stabilesc dreptul clienților de a obține, modifica și redistribui codul sursă al software-ului menționat în conformitatea termenilor GPL sau LGPL furnizați.
Codul sursă pentru software-ul sus-menționat este disponibil pe Web.
Pentru a descărca, vă rugăm să accesați următoarea adresă URL și apoi să selectați numele modelului „LSPX-S2".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Vă rugăm să rețineți că Sony nu poate prelua sau răspunde la nicio întrebare legată de conținutul codului sursă.

Observații despre actualizare
Dacă utilizați această unitate în timp ce este conectată la Internet printr-o rețea Wi-Fi, unitatea se poate actualiza automat la ultima versiune de software.
Prin actualizarea software-ului, se vor adăuga noi caracteristici, permițându-vă să vă bucurați de mai mult confort și stabilitate în utilizare.
Dacă nu doriți să actualizați automat software-ul, puteți dezactiva această funcție prin utilizarea Sony | Music Center instalat pe smartphone/iPhone.
Cu toate acestea, software-ul poate fi actualizat automat pentru stabilitate în utilizare etc., chiar dacă dezactivați această funcție. De asemenea, în cazul în care dezactivați această funcție, puteți încă actualiza software-ul manual.
Pentru detalii despre modul de set